

VILLE DE
MONT-ROYAL



TOWN OF
MOUNT ROYAL

SÉANCE ORDINAIRE

du conseil municipal de Mont-Royal

lundi 16 septembre 2019 à 19 h

au 90, avenue Roosevelt

REGULAR MEETING

of the Mount Royal Town Council

Monday, September 16, 2019 at 19:00

at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

Ouverture de la séance	1.	Opening of Meeting
Adoption de l'ordre du jour	2.	Adoption of Agenda
Période de questions du public	3.	Public Question Period
Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du 19 août 2019 et de la réunion extraordinaire du 28 août 2019	4.	Adoption of Minutes of August 19, 2019 Regular Meeting and of August 28, 2019 Special Meeting
Dépôt de documents :	5.	Tabling of documents :
Liste des commandes - 10 000 \$.1	List of orders - \$10,000
Liste des commandes - 25 000 \$.2	List or orders - \$25,000
Liste des achats sans émission de bon de commande	.3	List of purchases for which no purchase order was issued
Liste des chèques et dépôt directs	.4	List of cheques and direct deposits
Rapport - ressources humaines	.5	Report- Human Resources

AFFAIRES GÉNÉRALES

GENERAL BUSINESS

Proclamation de la semaine des bibliothèques publiques à Mont-Royal

6.

Proclamation of Public Library Week in Mount Royal

Demandes de subvention - Complexe sportif et communautaire

7.

Grant Applications - Sports and Community Complex

ADMINISTRATION ET FINANCES

ADMINISTRATION AND FINANCES

Acquisition d'une œuvre d'art

8.

Aquisition a work of art

Affectation des soldes disponibles de règlements d'emprunt fermés

9.

Approbation of balance on hand from closed loan by-laws

AFFAIRES CONTRACTUELLES

CONTRACTUAL MATTERS

Dépenses supplémentaires - Remplacement des réservoirs à essence aux Travaux publics

10.

Additional expenditure - Replacement of fuel tanks at Public Works

Fourniture et livraison de matériel d'égout

11.

Supply and delivery of sewage materials

Lavage de vitres, fenêtres et portes vitrées de divers bâtiments municipaux

12.

Glass, window et glass door cleaning for various municipal buiding

Prolongation - Inspection annuelle et service d'entretien des systèmes avertisseurs incendies dans différents bâtiments municipaux

13.

Contract extension - Annual inspection and maintenance services for the fire alarm system in different municipal buildings of the Town

Fourniture et livraison de un (1) véhicule VUS neuf	14.	Supply and delivery of one (1) new SUV vehicle
Nettoyage des puisards	15.	Cleaning of catch basins
Dépenses supplémentaire - Abattage des arbres publics	16.	Additional expense - Tree Cutting on Town Property
Gestion du parc des compteurs d'eau	17.	Water meter pool management
Fourniture et livraison d'une (1) hydro-excavatrice sur remorque	18.	Supply and delivery of one (1) hydro-excavation trailer
Services bancaires	19.	Banking services
Dépense supplémentaire pour le contrat de la programmation du camp de tennis de l'été 2019	20.	Additional expenditure for the Tennis camp contract for the 2019 summer

URBANISME

URBAN PLANNING

Dérogation mineure pour l'immeuble situé au 400, avenue Lazard	21.	Minor Variance for the property located at 400 Lazard Avenue
Dérogation mineure pour l'immeuble situé au 477, avenue Kindersley (lot N° 1 679 953)	22.	Minor Variance for the property located at 477 Kindersley Avenue (lot No. 1 679 953)
Recommandations du Comité consultatif d'urbanisme	23.	Planning Advisory Committee recommendations
Renouvellement de deux membres professionnels et membres du conseil au sein du Comité consultatif d'urbanisme (CCU)	24.	Renewal of two professional members and council members within the Planning Advisory Committee (PAC)

RÈGLEMENTATION

Adoption du Règlement no E-1906 autorisant des dépenses et un emprunt de 6 500 000 \$ pour le versement d'une quote-part à Projet REM dans le projet de construction d'une dalle au-dessus de la voie ferrée au centre-ville de Mont-Royal

Dépôt et avis de motion du projet de règlement no 1380-16 modifiant le règlement no 1380 sur la salubrité, la sécurité, la paix et l'ordre en ce qui a trait au stationnement des bicyclettes et des autres véhicules de transport actif

Dépôt et avis de motion du Projet de règlement no E-1907 décrétant la réalisation de travaux de construction d'un complexe sportif et communautaire et un emprunt de 27 800 000\$ à cette fin

AGGLOMÉRATION

Rapport sur les décisions prises par le conseil d'agglomération

Orientations du conseil au conseil d'agglomération

Affaires diverses

Période de questions du public

Levée de la séance

BY-LAWS

25. Adoption of By-law No. E-1906 to Authorize Capital Expenditures and a Loan of \$6,500,000 for payment to Projet REM of a portion of the costs to construct a platform above the railway in Town of Mount Royal's Town Center area

26. Filing and notice of motion of draft By-law No. 1380-16 to amend By-law No. 1380 concerning sanitation, safety, peace and order with respect to the parking of bicycles and other active transport vehicles

27. Filing and notice of motion of Draft By-law No. E-1907 to order the construction of a sports and community complex and a loan of \$27,800,000 for that purpose

AGGLOMERATION

28. Report on Decisions rendered by the Agglomeration Council

29. Orientations of Council at the Agglomeration Council meeting

30. varia

31. Public Question Period

32. Closing of Meeting

Le greffier,

**Alexandre Verdy
Town Clerk**